

# САНИТАРНЫЙ СТАНДАРТ ИМПОРТА ДЛЯ КОРМА И НАЖИВКИ ДЛЯ РЫБ ИЗ ВСЕХ СТРАН

Опубликован в соответствии с Разделом 22 Закона о биологической безопасности 1993 года

Дата: 2 декабря 2011 г.

## Важная информация для импортеров и Пограничной службы

31 октября 2017 г.

Что касается корма для рыб, раздел 7.2.1 применим к продуктам, предназначенным для кормления декоративных рыб.

Для всех других видов корма для рыб каждая партия должна сопровождаться зоосанитарным свидетельством, которое соответствует Части D настоящего

Часть А. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ описывает правовую основу настоящего санитарного стандарта импорта и общие обязанности импортера.

Часть В. ПРОЦЕДУРА ИМПОРТА указывает, требуется ли разрешение, описывает условия приемлемости и документы, которые могут потребоваться для сопровождения груза.

Часть С. ПРОЦЕДУРА ПОЛУЧЕНИЯ ДОПУСКА описывает требования для получения допуска на границе Новой Зеландии и, при необходимости, должен ли груз отправляться в пункт временного содержания или карантинный пункт.

Часть D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ содержит типовое санитарное свидетельство, которое должно быть заполнено и сопровождать груз в Новую Зеландию.

## ЧАСТЬ А. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### 1. САНИТАРНЫЙ СТАНДАРТ ИМПОРТА

- 1.1 В соответствии с разделом 22 Закона о биологической безопасности 1993 года настоящий документ является санитарным стандартом импорта для ввоза корма и наживки для рыб из всех стран.
- 1.2 Чтобы получить допуск по биобезопасности, корм для рыб должен соответствовать требованиям настоящего санитарного стандарта импорта.
- 1.3 Настоящий санитарный стандарт импорта может быть пересмотрен, изменен или отменен по усмотрению Руководителя группы по импорту/экспорту животных.

## 2. ОБЯЗАННОСТИ ИМПОРТЕРА

- 2.1 Затраты Министерства сельского и лесного хозяйства на выполнение функций, обязанностей и полномочий, связанных с импортом товара и предусмотренных Законом о биологической безопасности, подлежат возмещению в соответствии с Законом о биологической безопасности и любыми нормативными актами, принятыми в соответствии с этим Законом.
- 2.2 Все расходы, связанные с оформлением документации, транспортировкой, хранением и получением предписания и/или допуска по биобезопасности, оплачиваются импортером или его агентом.
- 2.3 Если облучение корма для рыб оказалось нецелесообразным в стране происхождения, импортер может организовать облучение до отгрузки, которое будет осуществляться следующей организацией:

«Шеринг Плау Энимал Хэлс Лтд»  
33 Уакатики Стрит,  
Аппер-Хатт,  
Новая  
Зеландия  
Тел. 0800 783 745 или +64 4 439 1952.

Все партии подлежат утверждению и принятию компанией «Шеринг Плау Энимал Хэлс Лтд». Товары должны быть упакованы таким образом, чтобы они помещались в контейнер размерами 384 мм x 600 мм x 276 мм. Товар должен весить не более 8 кг.

В определенных случаях упаковки, более крупные или более тяжелые, чем указано выше, могут быть подвергнуты облучению при условии одобрения «Шеринг Плау Энимал Хэлс Лтд», иначе они должны быть облучены в другой стране.

- 2.4 Обязанность импортера или агента заключается в обеспечении того, чтобы весь корм, содержащий белок жвачных животных, соответствовал маркировке, требуемой Правилами Агентства биобезопасности Новой Зеландии (белок жвачных животных) 1999 года. Требования к маркировке доступны в Интернете по адресу: <http://www.biosecurity.govt.nz/pest-and-disease-response/pests-and-diseases-watchlist/tse/surveillance/ruminant-feed-labelling>
- 2.5 Закон о сельскохозяйственных соединениях и ветеринарных препаратах 1997 года (Закон ACVM) требует, чтобы определенные пероральные питательные соединения (например, корм для скота) регистрировались до их ввоза. Чтобы установить статус продукта в соответствии с Законом ACVM, импортеры должны запросить Определение класса (платная заказная услуга) для продукта перед импортом, чтобы облегчить его ввоз в соответствии с Законом ACVM. Если продукт определяется как требующий регистрации, письмо, содержащее соответствующие рекомендации, будет отправлено импортеру. Более

подробную информацию об Определении класса можно найти по адресу:  
<http://www.nzfsa.govt.nz/acvm/subject/registration/class.htm>

- 2.6 Импортер или агент несут ответственность за обеспечение соблюдения текущей версии соответствующего санитарного стандарта импорта в момент ввоза товаров. Актуальные версии санитарных стандартов импорта доступны в Интернете по адресу <http://www.biosecurity.govt.nz/ihs/search>

### 3. ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТЕРМИНОВ

#### **Руководитель группы по импорту и экспорту животных**

Руководитель группы по импорту и экспорту животных, Агентство биобезопасности Новой Зеландии, Министерство сельского и лесного хозяйства, или любое лицо, которое на соответствующий момент времени может на законных основаниях осуществлять и выполнять делегированные полномочия и функции Руководителя группы по импорту и экспорту животных.

#### ***Artemia salina* и *Artemia franciscana***

Известно, что эти два вида солоноводных креветок присутствуют в Новой Зеландии. Личинки солоноводных креветок вылупляются в соленой воде из высушенных кистообразных яиц и обычно используются в качестве корма для рыб.

#### **Допуск по биобезопасности**

Допуск в соответствии с разделом 26 Закона о биологической безопасности 1993 года для ввоза товаров в Новую Зеландию (пояснительное примечание: Товары, получающие от инспектора допуск по биобезопасности, выпускаются импортеру без ограничений).

#### **Солоноватая вода**

Смесь морской воды с пресной водой, как в устьях рек. В контексте настоящего санитарного стандарта импорта солоноватая вода считается частью морской среды.

#### **Изготовленный и упакованный промышленным способом**

Продукт, который был изготовлен промышленным способом коммерческим предприятием и впоследствии упакован в упаковку с контролем вскрытия.

#### **Компетентный орган**

Ветеринарный орган или другой государственный орган страны, несущий ответственность и обладающий компетентностью в вопросах, касающихся обеспечения и контроля реализации мер охраны здоровья и благополучия животных, процедур международной ветеринарной сертификации, стандартов и рекомендаций *Кодекса здоровья наземных животных МЭБ* и *Кодекса здоровья водных животных* на территории всей страны.

#### **Эквивалентность**

Принятие главным техническим директором тех мер, которые не идентичны, но имеют одинаковый эффект.

#### **Инспектор по биобезопасности**

Лицо, назначенное инспектором согласно разделу 103 Закона о биологической

безопасности 1993 года (пояснительное примечание: Инспектор назначается для обеспечения реализации и исполнения положений Закона о биологической безопасности и мер контроля, вводимых в соответствии с Законом 1996 года об опасных веществах и новых организмах (HSNO)).

## **MAFBNZ**

Агентство биобезопасности Новой Зеландии Министерства сельского и лесного хозяйства

### **Морская рыба**

Любые виды рыб, которые не проводят никакой части своего жизненного цикла в пресной воде. Лосось, который нерестится в пресной воде, НЕ является морской рыбой. Примечание: в контексте настоящего санитарного стандарта импорта солоноватая вода считается частью морской среды.

### **Нежизнеспособный**

Неспособный жить или развиваться самостоятельно.

### **Государственный ветеринар**

Государственный ветеринар означает ветеринара, уполномоченного Ветеринарным управлением страны выполнять определенные обозначенные официальные задачи, связанные со здоровьем животных, общественным здравоохранением и инспекциями товаров, и, при необходимости, осуществлять сертификацию в соответствии с положениями *Кодекса МЭБ* и *Кодекса здоровья водных животных*, относящимися к обязанностям по сертификации.

### **Кодексы МЭБ**

*Кодекс здоровья наземных животных* и *Кодекс здоровья водных животных* Всемирной организации по охране здоровья животных (МЭБ).

### **Разрешение на импорт**

Письменное распоряжение, выданное Генеральным директором Министерства сельского и лесного хозяйства, разрешающее ввоз товаров, представляющих риск, на указанный объект.

### **Товары для личного потребления**

Товары, ввозимые как личное имущество и не предназначенные для перепродажи.

### **Пригодный для длительного хранения**

Не требует охлаждения или замораживания до момента вскрытия.

### **Зоопланктон**

Зоопланктон - это организмы, дрейфующие в водной толще океанов, морей и пресноводных водоемов, и включают в себя виды *Daphnia*, криль (отряд *Euphausiacea*) и мизид (семейство *Muscidae*).

### **Зоосанитарное свидетельство**

Свидетельство, выдаваемое страной-экспортером в соответствии с положениями *Кодекса здоровья наземных животных* и *Кодекса здоровья водных животных МЭБ*.

#### **4. ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ**

Санитарный стандарт импорта согласован как подходящий для торговли между странами-экспортерами и странами-импортерами. Ожидается, что продукт будет соответствовать условиям настоящего стандарта во всех отношениях.

Время от времени возникают случаи, когда по обстоятельствам, не зависящим от импортера или экспортера, партия не полностью соответствует требованиям настоящего санитарного стандарта импорта. В таких случаях заявка на признание эквивалентности может быть рассмотрена и удовлетворена, а разрешение на импорт выдано по усмотрению Министерства сельского и лесного хозяйства Новой Зеландии, но только если ветеринарный орган предоставит следующую информацию:

- положения санитарного стандарта импорта, которые не могут быть выполнены, и причины;
- причины, по которым партия может быть признана имеющей эквивалентный санитарный статус, и что предлагается для достижения эквивалентного санитарного статуса согласно настоящему стандарту; и
- причины, по которым ветеринарный орган страны происхождения полагает, что это предложение должно быть приемлемым для Министерства сельского и лесного хозяйства Новой Зеландии, и его рекомендация по его принятию.

### **ЧАСТЬ В. ПРОЦЕДУРА ИМПОРТА**

#### **5. РАЗРЕШЕНИЕ НА ИМПОРТ**

Разрешение на импорт не требуется для партий, отвечающих санитарному стандарту импорта.

#### **6. ТОВАРОСОПРОВОДИТЕЛЬНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ**

- 6.1 В установленных случаях партия должна сопровождаться соответствующим образом заполненным санитарным свидетельством, которое отвечает требованиям ЧАСТИ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ.
- 6.2 Документация должна быть составлена на английском языке, но может быть двуязычной (язык страны-экспортера/английский язык).
- 6.3 Импортер несет ответственность за обеспечение того, чтобы любая документация, представляемая в соответствии с требованиями настоящего санитарного стандарта импорта, была представлена в оригинале (если не указано иное) и была разборчивой. Несоблюдение этого требования может привести к задержкам в получении предписания и/или допуска по биобезопасности или отклонению партии.

## 7. СООТВЕТСТВИЕ УСТАНОВЛЕННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ

- 7.1 За исключением пункта 7.2.3 i, продукты для наземных животных НЕ подходят для импорта по настоящему санитарному стандарту импорта.
- 7.2 При условии соблюдения всех условий, указанных в настоящем санитарном стандарте импорта, следующие товары имеют право на импорт в соответствии с настоящим санитарным стандартом импорта и могут получить допуск по биобезопасности:

### 7.2.1 Корм и наживка для рыбы длительного хранения

Корм и наживка для рыбы длительного хранения могут получить допуск по биобезопасности, если они изготовлены и упакованы промышленным способом.

### 7.2.2 Жизнеспособные *Artemia salina* и *Artemia franciscana*

Жизнеспособные *Artemia salina* и *Artemia franciscana* для водных животных или для использования в корме для рыб могут получить допуск по биобезопасности, если вид *Artemia* указан в сопроводительной документации или на упаковке.

### 7.2.3 Рыбная мука и рыбий жир

7.2.3 i Рыбная мука и/или рыбий жир, не предназначенные для производства корма для рыб, могут получить допуск по биобезопасности при условии, что:

ЛИБО а. Партия сопровождается декларацией производителя (оригиналом или копией), в которой говорится, что рыбная мука и/или рыбий жир подверглись тепловой обработке до минимальной внутренней температуры 80 °C в течение не менее 20 минут;

ИЛИ б. Рыбная мука и/или рыбий жир являются частью составного продукта, изготовленного и упакованного промышленным способом, и не предназначены для потребления человеком или животными;

ИЛИ с. Предназначены для личного потребления:

Продукт изготовлен и упакован промышленным способом; и

продукт по прибытии находится в оригинальной

закрытой упаковке; и

груз имеет общий вес 20 килограммов или меньше.

7.2.3 ii Рыбная мука и/или рыбий жир в корме для рыб или

предназначенные для производства корма для рыб могут получить допуск по биобезопасности, при условии, что они будут сопровождаться надлежащим образом заполненным санитарным свидетельством, которое соответствует требованиям Части D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ.

#### 7.2.4 Морская рыба

Морская рыба может получить допуск по биобезопасности, при условии, что:

- i. Вид и страна/регион происхождения указаны в сопроводительной документации.
- ii. Продукт был:

ЛИБО а. заморожен до  $-18^{\circ}\text{C}$  в течение как минимум 18 часов до ввоза;

ИЛИ б. подвергнут облучению в 2,5 Мрад (25 кГр).

7.2.5 Следующие продукты могут получить допуск по биобезопасности, при условии, что они будут сопровождаться надлежащим образом заполненным санитарным свидетельством, которое соответствует требованиям Части D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ.

- i. Технические фабрикатy из птицы (ограничены мукой из субпродуктов, мукой из перьев, жиром и кровяной мукой).
- ii. Технические фабрикатy из жвачных животных (ограничены мукой из овечьей крови, мукой из овечьего мяса, мукой из овечьей кости, мукой из овечьей кожи, кровяной мукой из крупного рогатого скота, мукой из мяса крупного рогатого скота и мукой из костей крупного рогатого скота).
- iii. Нежизнеспособный зоопланктон (кроме *Artemia salina* и *Artemia franciscana*).
- iii. Нежизнеспособные личинки комаров-звонцов.

## ЧАСТЬ С. ПРОЦЕДУРА ПОЛУЧЕНИЯ ДОПУСКА

### 8. ДОПУСК ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ

8.1 При условии, что партия груза и документация соответствуют ВСЕМ установленным требованиям и ЧАСТИ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ (при необходимости), партия может, с учетом положений разделов 27 и 28 Закона о биологической безопасности 1993 года, получить допуск по биобезопасности в соответствии с разделом 26 Закона о

биологической безопасности 1993 года.

- 8.2 По прибытии в Новую Зеландию документация, сопровождающая партию, должна быть проверена инспектором в порту прибытия. Инспектор может также проверять груз или образец груза.

## **ЧАСТЬ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ**

### **9. СЕРТИФИКАЦИЯ НА ЭКСПОРТ**

- 9.1. В следующем Типовом зоосанитарном свидетельстве содержится информация, требуемая Агентством биобезопасности Новой Зеландии Министерства сельского и лесного хозяйства для сопровождения партий кормов для рыб в Новую Зеландию из всех стран.

### **ТИПОВОЕ ЗООСАНИТАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО**

Товар: КОРМ ДЛЯ РЫБ

Место назначения: НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

Страна-экспортер:

Компетентный орган:

### **I. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ТОВАРА**

Название и адрес перерабатывающего предприятия:

.....

.....

Регистрационный номер перерабатывающего

предприятия:.....

### **II. ОПИСАНИЕ ГРУЗА**

Товар, содержащийся в данной партии (описание формы и упаковки):

.....

Количество (кг) груза: .....

### **III. МЕСТОНАЗНАЧЕНИЕ ТОВАРА**

Наименование и адрес импортера в Новой Зеландии:.....



.....

## IV. СЕРТИФИКАЦИЯ

### ЗООСАНИТАРНОЙ

### ИНФОРМАЦИИ ОРГАНАМИ

### ВЕТЕРИНАРНОГО НАДЗОРА

Я, ..... (ФИО Государственного ветеринара)

Государственный ветеринар .....,  
(страна-экспортер), после надлежащего исследования удостоверяю, что:

1. В отношении корма для рыб, состоящего из:

1.1 **Технических фабрикатов из птицы** (ограничены мукой из субпродуктов, мукой из перьев, жиром и кровяной мукой).

1.1.1 Технические фабрикатов из птицы производятся полностью из домашней птицы и не содержат никакого белка, полученного от жвачных животных, если только не соблюдается пункт 1.2 настоящего зоосанитарного свидетельства.

1.1.2 Технические фабрикатов из птицы НЕ производны из домашней птицы, которая была забита в рамках официальной меры по борьбе с заболеванием.

1.1.3 Технические фабрикатов из птицы были переработаны в помещениях под надзором Компетентного органа.

1.1.4 Технические фабрикатов из птицы подверглись промышленной обработке, в рамках которой продукт был нагрет до:

- i. внутренней температуры не менее 80° C в течение не менее 1364 минут, ИЛИ
- ii. внутренней температуры не менее 85 °C в течение не менее 500 минут, ИЛИ
- iii. внутренней температуры не менее 90 °C в течение не менее 184 минут, ИЛИ
- iv. внутренней температуры не менее 95 °C в течение не менее 68 минут, ИЛИ
- v. внутренней температуры не менее 100°C в течение не менее 25 минут, ИЛИ
- vi. внутренней температуры не менее 105 °C в течение не менее 10 минут, ИЛИ
- vii. внутренней температуры не менее 110 °C в течение не менее 4 минут, ИЛИ
- viii. внутренней температуры не менее 115 °C в течение не менее 2

- минут, ИЛИ
- ix. внутренней температуры не менее 120 °С в течение не менее 1 минуты, ИЛИ
  - x. любому методу обработки, одобренному Ветеринарным органом, если имеются свидетельства того, что образцы конечного продукта отбирались ежедневно в течение одного месяца, а бактерии *Clostridium perfringens* отсутствует в 1 г взятых образцов непосредственно после тепловой обработки. Подробная информация о критических контрольных точках, при которых перерабатывающее предприятие соответствует настоящему стандарту, должна регистрироваться и храниться для мониторинга. Информация, подлежащая регистрации, должна включать размер частиц, критическую температуру и, при необходимости, абсолютное время, эпюру распределения давления, скорость подачи исходного сырья и степень переработки жира, ИЛИ
  - xi. любому методу обработки, одобренному Ветеринарным органом, если имеются свидетельства того, что образцы конечного продукта отбирались ежедневно в течение 10 дней и это повторяется ежегодно, а бактерии *Clostridium perfringens* отсутствуют в 1 г образцов, взятых непосредственно после тепловой обработки. Подробная информация о критических контрольных точках, при которых перерабатывающее предприятие соответствует настоящему стандарту, должна регистрироваться и храниться для мониторинга. Информация, подлежащая регистрации, должна включать размер частиц, критическую температуру и, при необходимости, абсолютное время, эпюру распределения давления, скорость подачи исходного сырья и степень переработки жира.

*(Вычеркнуть варианты процесса обработки, не применимые к партии) (Вычеркнуть категорию продукта 1.1, если она не применима к партии)*

1.2 **Технические фабрикатy из жвачных животных** (ограничены мукой из овечьей крови, мукой из овечьего мяса, мукой из овечьей кости, мукой из овечьей кожи, кровяной мукой из крупного рогатого скота, мукой из мяса крупного рогатого скота и мукой из костей крупного рогатого скота).

1.2.1 Технические фабрикатy из жвачных животных произведены исключительно из жвачных животных и не содержат никакого белка, полученного из домашней птицы, если только не соблюдается пункт 1.1 настоящего зоосанитарного свидетельства.

1.2.2 Технические фабрикатy из жвачных животных происходят от животных, родившихся и выращиваемых в Австралии или Новой Зеландии, которые признаны имеющими несущественный риск по ГЭКРС и благополучны по скрепи в соответствии со спецификациями в

*Кодексе здоровья наземных животных МЭБ.*

1.2.3 Технические фабрикаты из жвачных животных НЕ производны из жвачных животных, которые были забиты в рамках официальной меры по борьбе с заболеванием.

1.2.4 Технические фабрикаты из жвачных животных подверглись промышленной обработке, в рамках которой продукт был нагрет до:

i. внутренней температуры более 133 °C в течение не менее

20 минут. ИЛИ

ii. внутренней температуры более 100 °C в течение не менее 125 минут, И  
внутренней температуры более 110 °C в течение не менее 120 минут, И  
внутренней температуры более 120 °C в течение не менее 50 минут.

ИЛИ

iii. внутренней температуры более 100 °C в течение не менее 95 минут, И  
внутренней температуры более 110 °C в течение не менее 55 минут, И  
внутренней температуры более 120 °C в течение не менее 13 минут.

ИЛИ

iv. внутренней температуры более 100 °C в течение не менее 16 минут, И  
внутренней температуры более 110 °C в течение не менее 13 минут, И  
внутренней температуры более 120 °C в течение не менее 8 минут, И  
внутренней температуры более 130 °C в течение не менее 3 минут

ИЛИ

v. внутренней температуры более 82 °C в течение не менее 120 минут, И  
внутренней температуры более 100 °C в течение не менее 60 минут

ИЛИ

vi. внутренней температуры более 118 °С в течение не менее 40 минут, ИЛИ

vii. любому процессу из пункта 1.1.4 настоящего зоосанитарного свидетельства. Указать используемый процесс (1.1.4 i-xi):

.....

*(Вычеркнуть варианты процесса обработки, не применимые к партии)*

Пояснительное примечание: Продукты могут быть обработаны таким образом, чтобы одновременно выполнялись требования к времени-температуре.

*(Вычеркнуть категорию продукта 1.2, если она не применима к партии)*

### 1.3 **Виды зоопланктона** (кроме *Artemia salina* и *Artemia franciscana*)

1.3.1 Продукт не содержит жизнеспособного зоопланктона.

1.3.2 Зоопланктон подвергался дозе облучения не менее 2,5 Мрад (25 кГр).

*(Вычеркнуть категорию продукта 1.3, если она не применима к партии)*

### 1.4 **Личинки комаров-звонцов**

1.4.1 Продукт не содержит жизнеспособных личинок комаров-звонцов.

1.4.2 Личинки комаров-звонцов подверглись дозе облучения не менее 2,5 Мрад (25 кГр).

*(Вычеркнуть категорию продукта 1.4, если она не применима к партии)*

### 1.5 **Рыбная мука и рыбий жир**

1.5.1 Рыбная мука и/или рыбий жир НЕ были получены от животных, которые были забиты в рамках официальной меры по борьбе с заболеванием.

1.5.2 Рыбная мука и/или рыбий жир были получены от животных, которые во время убоя не проявляли каких-либо клинических признаков заболевания.

1.5.3 Рыбную муку и/или рыбий жир обрабатывали при минимальной внутренней температуре 80 °С в течение не менее 20 минут.

*(Вычеркнуть категорию продукта 1.5, если она не применима к партии)*

2. Во время производства применялись меры контроля качества, чтобы предотвратить загрязнение других продуктов.

.....  
Подпись Государственного ветеринара

Дата

Название и адрес офиса:.....  
.....

**Примечание: Официальная печать государственного Ветеринарного органа страны-экспортера должна быть проставлена на всех страницах Зоосанитарного свидетельства**